



# El felanitxer

## setmanari d'interessos locals

Any LL

Dissabte 3 de Febrer de 1934

N.º 2939

### REFLEXOS DE LA CANDELERA

A la memòria venerada de la Mestressa Maixura, qui me va ensenyar les primeres lletres.

Quina espècie de dolçor lletosa i de pal·lidesa de pera madura amara, delicadíssimament, la diada de la Candelera?

Que ploqui o faci sol. tot el rosari de les hores s'esgranaria en les mans d'aquell dia, com ungit en suavitats de pleniluni, filtrat per branquillons d'olivera i reflectit per l'encant dels estans i les neus alteroses.

La vida universal s'hi escolarà amb la fluïdesa balba i vagarosa de la rierada de l'infinit, la Via Làctea o Galàxia.

No! Déu ens en guard d'al·ludir, ni de lluny, al seu origen mitològic...

Dirfem, però, i amb delícia, que la Verge de la Llet de Montgrony o aquella, més prodigiosa eacara, de Canapost, —tornada a faror per les mans exquisides i sàvies de l'arqueòleg amic en Joan Sutrà de Figueres, —barreja al teixit del vel del dia candelari uns brins amorosament, rajadissos, dels seus mugrons de Mare-Verge.

Si l'aire de la festa de Sant Jordi fa olor de rosa, l'aire del dia de la Candelera sentoreja a mare novella. A mare qui surt a missa!

Escolteu, escolteu amb l'oida del cor. Verdaguier va dir-la la sentor lluminosa d'aquell dia com només l'hauria pogut dir el pinzell de l'Angélico en la suposició d'exhalar-se en fils de melodia:

Blanca com un ciri,  
pura com un liri,  
la Verge divina  
al temple camina,  
duhent en sos braços com nadó de llet  
lo bon Jesuset.

Inefable! No és ver? Adorabilíssim!!

\* \* \*

Un homo es plega, cap-clí, afeixugat, plesntment i enyorívola de recordances, familiars les unes, històriques les altres, i relligades totes subtilment amb la festivitat de la Candelera.

«L'Amor és el meu pes!» sospirava l'humaníssim Doctor de la Gràcia sant Agustí.

Al meu torn que se'm perdoni si us confés que em sento, avui, una parra enramada de records candelaris, de poètiques emocions candeleres.

Cada record i cada emoció em fan llum cor endins...; la llum de la llumenera fidèl qui va veure nèixer i morir els meus avis i la llum, quasi bé «estel·lar, dels llantoners de l'església més gran madona de la terra que és, —ni més ni manco! —l'església parroquial de Felanitx.

Apuntem-ne qualcún i qualcuna a la ventura. Un homo es revéu menut i xírel·lo a ran del foc de casa. El foc, per mí, ha sigut sempre la meravella de les meravelles. Ens sentim davant les flamarades, preses de furor poètic, de furor de coribant i de balladora de boleros, els mateixos ulls del primer home qui va assistir a la naixença del primer fogaró... No és cas de fer l'erudit que no som. Ens expliquem, però, molt bé el culte del foc entre els Perses i... arreu, arreu del món, tot al llarg dels segles. Oh la vida! oh el dinamisme avidíssim del foc qui no para

fins a devorar-se a si mateix! Diria's que sent en barroci expressa en gòtic estil el misteri de l'amor universal. Foc! Foc! Ah! quins abismes de psicologia més profunda ens aclaririen els innocents fogarons de la gaubança matancera!

Però... on aniríem a rodolar? Acabariem per convertir-nos en expires de coet i roella! Tornem l'arada a solc. Ens veim altra volta, —déiem, —homonets de colzada a ran dels fogons. El bon foc rondallaire ha desat es telesos i les randes, els anagos i el rebo-sillo, colgant-se en llit de cendres.

El bo de munpare m'ha duit dins el sarró tota aquella Edat d'Or que enyorava Don Quixot i que tans émuls de jassou anaren a cercar endebades quan la descoberta d'América. Pobre Rodchil i pobre March comparats amb aquell qui era jo *in illo tempore!*

I a cad'aglú esclatint tot l'univers botava com si jugàs a juli!

M'hi hauria passat l'eternitat en l'espera d'aquella por tan encantadora que m'feia tocar els estels.

Quin silenci més fosc davallava del fúnebre tan bon punt els aglans s'havien tret la càpsula de sengles clovelles! Un silenci que feia becar de tan feixuc. I mancava el sant rosari per dir! Què fer per espabilar-nos? La vareta màgica d'una endevinaia obrava en nostres ulls amb la virtut d'un salpàs arruixador. I una de les primeres va sè precisament la següent: Tomeuet; meam si l'endevines. Escolte'm bé.

«Dia dos de Febrer  
la Mare de Déu del Candelar  
quin dia cau del mes?»

Verge Puríssima! Ni els antics oracles! Ni els geroglífics egipcis! Ni l'Esfinx de Tebes interrogant a Edipus! Ara que aquest l'endevinà i jo... pantejava endebades: m'hi veia del tot esmaperdut.

Beneitó, més que beneitó! xisclava na Joaneta. No ho veus. i ell mateix t'ho acaba de dir?

I no; no ho acabava de veure... Ah! però, jo n'estic redessegur: La Candelera hi encenia tot un fester dins les ninetes dels meus ulls. Ella i Santa Clara i Santa Llúcia amb els nou chors angélics!

\* \* \*

Bé. Però un homo, tot solet, seria un simple desfressa del no-res. Pensem que som catalans de Mallorca per la gràcia de Déu i del nostre Rei en Jaume, el del cavall blanc que pegava aquells llongos! (A l'escalinata de la font de Santa Margalida hi entreveuen encara els nostres infantons la marca d'una de ses ferradures?)

Bono idò, remembre-m'ho amb pietat de pàtria. De creure an en Desclot, la vinguda al món del nostre alt en Jaume va revestir la solemnitat litúrgica de la processó de la Candelera, anant de bracet amb un'altra de Rogatives. Hi hauria que transcriure la narració, eminentment dramàtica, del cronista migeval. El cor ens certifica que, d'haver-lo conegut Wagner, tindriem avui una òpera d'ell, comentant-ne i sublimant-ne la narració. Limitem-nos a transcriure algunes frases de la crònica del Pare mateix de Mallorca reconquerida. «...la reyna, nostra mare... entra-se-n a Montpesler. E aqui volch Nostre Senyor que fos lo nostre naixement... la vespra de Nostra Do-

na santa Maria Candelar. E nostra mare, sempre que nos fom nats, envias-nos a Santa Maria... e deyen matines en la església...; e tantost que nos meseren pel portal cantarem *Te Deum laudamus*. E puy levaren nos a Sent Fermí; e... els clergues... cantaven: *Benedictus Dominus Deus Israel*.

E quan nos tornaren a la casa de nostra mare, fo ella molt alegre d'aquestes pronostigues... E feu fer XII candelers, totes d'un pes... E feu-les encendre totes ensemps, e a cada una mes (posà) sengles noms dels apostols, e promes a Nostre Senyor que aquella que pus duraria, que aquell nòm auriem nos.»

No veis com tot hi fa lluminaria de Candelera?

Així, també, la renaixença de la Mallorca Cristiana que va cantar, èpicament, en Damàs Calvet de Figueres, la meva Felanitx de la Catalunya maioral.

Les veles de la flota reconquiradora que va prendre l'arrancada del port tarraconé Salou en flamejaven gloriosíssimament!

\* \* \*

I ara necessitem demanar-nos: quina conseqüència en deurem treure de tot això que va dit?

Recordar que acabam de commemorar el primer centenari de la Renaixença literària de totes les Catalunyaes frateres. Mallorca hi havia aportat el fleret dels seus grans patricis en l'art de la paraula recreatiu. I no obstant... hi haurà mancat la gaubança dels bal·listes. haventhi sobrat la progecció infernal d'incendis sinistres. Cert, que *Palestra* va suscitar la *Crida del foc* en més de cent cimes senyaleres! No escamparen, però, la resplandor al·lucinant de Nostra Dona de la Candelera. Ni el fester arboradíssim d'en Lull va creptar-hi. Fem tots els possibles per tal que el mal fet s'esmeni! Són molts els renegats i els renegaires qui, abans que bons i arrelats patriotes, s'han sentit i es senten sectaris del més baix i groller i negatiu dels sectarismes. Del misteri de la Presentació la nostra Renaixença n'haurà reproduït principalment la part funesta i de mal averany.

Escoltem, de bell nou, el mestre:

Quan Sant Simeón  
veyé al Rey del món,  
lo pren y se'l mira,  
y canta y sospira:

—¡María, quín glavi de pena y dolor  
vos passará'l cor!—

La Verge María  
després d'aquell día  
mirava al Fill seu,

en mig de dos lladres, clavat en la creu!

Sense comentaris... Renaixença i República hauran «sigut contribuïdes en signes de contradicció per tal de revelar l'interior de molts de cors...» sense cor. ¡Tret del magne discurs, a Lleida, del nostre Estelrich, quasi bé tot el referent a aquelles haurà sonat a ximbomba o a campaneig d'honres fúnebres!

Caldrà desesperar? Mai de la vida. Foc nou!! va ensenyar-me a cridar Felanitx i no podem voler d'altre clam de guerra per la Concòrdia, per l'Alegria, per la Llum i més llum encara!

MOSSÈN BASTOMEU BARCELÓ  
Català de Mallorca

Girona 30 - 1 - 34.



FEBRER, DIA 3.

*Dove il Cristo, quivi è il cielo.*  
(Sta. Magd. de Pazzis.)

Bon Jesús, ahont Vos estau,  
allí està la gloria;  
per ço quan al cor vos tinch  
petit cel se'm torna,  
petit cel plè de l'amor  
que del gran s'hi adolla.

Bon Jesús, hont Vos estau,  
allí està la gloria.

### El Albaricoquero

en diferentes países del mundo

El albaricoquero se encuentra bien en los terrenos cálidos, arenosos y ligeros; en cambio muere en las tierras frescas o en los lugares aguanosos o húmedos.

Durante su floración es cuando el albaricoquero está en su periodo álgido de actividad, y sus delicados frutos tienen la mayor contrariedad en las bajas temperaturas de primavera, que tan frecuentes suelen ser en esta isla.

Argelia y Egipto son sus tierras predilectas. En dichos países se desarrolla vigoroso y su fruto es de lo más delicado y sabroso que se conoce. Por esto es tan codiciado en los mercados de Europa y principalmente en Francia, donde encuentra fácil y preferente acogida.

El Asia es reconocida como la patria del albaricoquero, y los campesinos de allí, especialmente en el Turkestan, secan la fruta al sol, sobre el tejado de sus casas, convirtiéndola en uno de sus principales alimentos.

Los Estados Unidos producenlos también en gran cantidad, desecándolos por medio de evaporadores y raras veces al sol, predominando las variedades de California.

También en Oriente, los cultivadores indígenas, practican desde hace mucho tiempo la desecación del albaricoque.

Actualmente en Argel empiezan a preocuparse de la producción del albaricoque seco. Los árabes los ponen a secar enteros al sol y los ofrecen luego en los mercados del país, donde son conocidos con el nombre de *mech mech*.

En Mallorca, la industria albaricoquera ha adquirido en pocos años extraordinaria importancia. Nuestra isla reúne inmejorables condiciones para elaborar en seco dicha fruta y presentarla en forma de poder competir con sus rivales de todo el mundo. Hoy es conocida ya esta producción mallorquina en los mercados de París, Marsella, Burdeos, Hamburgo y otros, y es preciso que los comerciantes que tratan en frutos del país se tomen interés en ampliar la exportación de los



mismos, introduciéndolos en otros sitios donde no son conocidos.

Pero para ello hay que sacar las debidas enseñanzas que de la defectuosa manipulación de la pulpa se originaron hace algunos años, trabajando con toda escrupulosidad nuestros productos y presentándolos tal como los desea el consumidor.

Venturosamente, hoy renace la confianza en los productos mallorquines, gracias a la mediación de algunos de nuestros compatriotas establecidos en diferentes puntos de Europa, y es por tanto, no sólo un interés propio, sino un deber ineludible de agricultores y comerciantes trabajar para que se consolide esa confianza en las frutas de Mallorca, que teniendo de por sí todas las buenas cualidades, no necesitan para triunfar más que una sola cosa: esmerada presentación.

B. C.

Felanitx 29 - 1 - 34.

## Peligros de los abusos del té

En las Academias médicas y en los Congresos de Higiene se ha tratado varias veces de demostrar los peligros del «teísmo». Dan este nombre los médicos a la intoxicación crónica producida por el abuso del té.

Una buena taza de té estimula las contracciones del estómago. Es el medio clásico para activar las digestiones laboriosas. Produce el té una excitación nerviosa conveniente, y hasta procura alguna energía muscular momentánea.

El té es más enervante que el café y perturba más el sueño.

Una taza de té tomada como desayuno o como merienda — el mundano *five o'clock tea* — con acompañamiento de pasteles o tostadas, no ha causado jamás daño a las personas en buen estado de salud, es decir, con un estómago sólido y los nervios bien equilibrados.

Pero algunas personas abusan del té, bien porque lo encuentran gustoso y lo toman con frecuencia, o bien porque, por seguir la moda, creen de buen tono aceptar una taza o dos en cuantas casas visitan.

Estas personas poco prudentes son las que advierten los síntomas del teísmo, que suelen ser al principio poco precisos. No se adivina la causa del malestar y, como no se le pone remedio, y en ocasiones se agrava tomando tazas de té, la intoxicación aumenta hasta hacerse peligrosa.

Las manifestaciones del teísmo varían algo, según sean las disposiciones particulares del enfermo.

De estos accidentes los más frecuentes son las palpitaciones cardíacas, el enervamiento continuo, la locuacidad sin objeto, el insomnio, un ligero temblor de manos (apreciable en la escritura) y, por último, la dispepsia por irritación de la mucosa gástrica.

Se suele advertir también un homigeo y un prurito cutáneo, aunque estos accidentes sean generalmente menos pronunciados y frecuentes que los que produce el cafeísmo.

En ciertos sujetos que están intoxicados por el té, se advierte una perturbación de la vista, jaquecas, estreñimiento y pronunciado adelgazamiento, ocasionado por la dispepsia.

Hay una dispepsia especial ocasionada por el teísmo, que suele manifestarse con oleadas de calor facial al acabar de comer y un notable enrojecimiento de la nariz y de las mejillas. Las mujeres inglesas que han abusado del té, suelen notar, con el natural disgusto, que, al llegar la edad madura, pierde su tez los bonitos tonos rosados que fué durante la juventud uno de sus mejores encantos.

Apresurémonos a decir que todos los accidentes enumerados suelen ser benignos y desaparecen en cuanto, por reconocerse la causa, se suprime. Sólo los trastornos gástricos suelen ser más duraderos.

En Europa se va introduciendo la costumbre de consumir tés de sabor fuerte, de mucho color — por estar cargados de tanino — importados de Ceilán. Los ingleses los prefieren porque soportan, sin perder sabor, la adición de leche. Pero ocurre con estos tés sabrosos como con los vinos ricos en tanino, que suelen ser aligerados con aguas de mesa. Son realmente imbebibles en estado puro e irritan notable-

mente la mucosa del estómago.

Estos tés fuertes son temibles productores de las dispepsias características del teísmo.

Para que mejor se aprecien los daños que causa el té en los países donde se hace de esta bebida un verdadero vicio nacional, entresacamos algunos datos curiosos de una memoria que el doctor Dinguzli, de Túnez, ha leído en la Academia de Medicina de París.

Los tunecinos muestran particular afición a los tés fuertes. El obrero es sobrio y come poco, acostumbra consumir el té en ayunas, en infusiones muy recargadas y en cantidades considerables.

Ha observado el doctor Dinguzli

que los obreros aficionados al té son malos trabajadores. La dispepsia que les produce el teísmo les hace apáticos y holgazanes.

Parece bien observado también que en las regiones de Túnez, donde se abusa del té, disminuye de año en año la natalidad.

Está recargada la concienzuda Memoria del médico tunecino de cifras y observaciones que prueban de un modo claro que se ponen en constante riesgo de enfermar los que creen, equivocadamente, que es el té una bebida que se puede tomar a diario impunemente, sin reparar en la calidad ni poner tasa a la dosis.

GIL DE OTO

# SECCION LOCAL

El pasado domingo celebró junta general en la sociedad Círculo Recreativo.

Estuvo el acto muy animado y llovieron proposiciones a granel. Rebaja de cuota, un banquete homenaje a los socios fundadores, realización de unos juegos florales, etc. en fin, una sesión animadísima y llena de proyectos que seguramente serán llevados a cabo, dando así una nueva inyección de vitalidad a la importante sociedad recreativa.

Sabemos que está ya indicada la fecha del día 18 de Febrero para el banquete homenaje a los socios fundadores, acto que promete verse muy concurrido y del cual tendremos al corriente a nuestros lectores.

Hay entre ciertos jóvenes de Felanitx la idea de organizar una nueva sociedad completamente apolítica, dando a los asociados el máximo de comodidades y bienestar social.

El proyecto parece toma caracteres de realización y la casa indicada para tal fin parece ser la que actualmente ocupa el despacho de la fábrica de azulejos de D. Cristóbal Fuster de la plaza Arrabal.

La sociedad Círculo Republicano Federal parece que tendrá en breve su domicilio en un local a inaugurar en la calle del Sol.

Ayer, viernes día 2, tuvo lugar la primera reunión para constituir la nueva sociedad que se denominará «Juventud d'Esquerres», agrupación que tiene por finalidad reunir todos los jóvenes felanitenses que tengan en política un espíritu izquierdista y que sientan verdaderas ansias de renovación.

La renión estuvo animadísima, cooperando al éxito con su asistencia un grupo de entusiastas que con interés se sumaron a los iniciadores.

Se aprobó el Reglamento por que ha de regirse aquella asociación y se procedió al nombramiento de la Junta Directiva y Comité Político, para cuyos cargos resultaron elegidos los siguientes socios:

Junta Directiva,  
Presidente, Antonio Llodrá.—Vice-Presidente, Mateo Juan.—Secretario, Juan Llodrá.—Vicesecretario, Cristóbal Barceló.—Coutador, Miguel Maimó.—Bibliotecario, Antonio Fuster.—Primer vocal, Jaime Juliá.—Segundo, Cristóbal Monserrat.—Tercero, Bernardo Bennisar.

Comité Político.  
Presidente, Juan Cerdá.—Primer vocal, Damián Más.—Segundo, Bartolomé Más.—Tercero, Antonio Ramón.—Cuarto, Juan Maura.—Quinto, Pedro Forteza.

Se ha publicado en la Gaceta la vacante en Felanitx de una notaría, para proveer la que quedó vacante por jubilación del titular D. Mateo Caldentey Suau.

Se ha dado principio a la ejecución de la alcantarilla colectora de aguas en la calle Mayor, en el trayecto comprendido entre la antigua calle del Sol y la Plaza de Santa Margarita.

Se imprime la posible actividad a es-

tos trabajos, para no tener por mucho tiempo interrumpido el tránsito rodado por una de las más céntricas calles de la población.

Asegúrase que una vez construida la alcantarilla, se procederá al asfaltado de aquella vía.

Celébrase esta noche el baile del Teatro Principal organizado por el Círculo Recreativo.

A medida que avanza la hora, se vé la gran animación que habrá en dicha fiesta.

En nuestro próximo número daremos una reseña de la misma.

## Biblioteca Pública Gratuita

Estadística del mes de enero de la Biblioteca Pública de la Caja de pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Durante los veinticinco días que en dicho mes ha permanecido abierta la biblioteca, han asistido como lectores 164 hombres; 71 mujeres y 363 niños. En total 593.

Han sido leídos o consultados: Libros de niños 121. Obras generales 135. Filosofía 13. Religión 6. Ciencias sociales 8. Filología 37. Ciencias puras 32. Ciencias aplicadas 24. Bellas Artes 41. Literatura 240. Historia y Geografía 53. Total 710.

Libros recibidos durante el citado mes: «Historia General de España» continuación de la de Lafuente. Tomos xxvi, xxvii y xxviii.—«Cultivo de la viña» de García Lopez.—«Cultivo de la remolacha azucarera» de José Luis de la Loma.—«Filosofía. Teología. Apologética» de Vazquez de Melia. Tomo xxi.—«Higiene Escolar» de Sáinz de los Terreros.—«Ganadería y Avicultura» de Alfonso Bellver.—«El beso en la herida» de Eduardo Marquina.—«Los Hermanos» novela de costumbres rusas de Const Pediu.

## BANCO DE FELANITX

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, a tenor de lo prevenido en el artículo 18 de los Estatutos, ha acordado convocar a los señores Accionistas a la Junta General ordinaria que se celebrará el día 11 de Febrero próximo a las dos y media de la tarde en el domicilio social.

Lo que se publica para general conocimiento de los señores accionistas. Felanitx 29 Enero de 1934.—Por el Banco de Felanitx, El Gerente, Nicolás Bordoy.

## Dinero

Se desea colocar de 25.000 a 50.000 pesetas, con la debida responsabilidad o garantía.  
Informes en esta imprenta.

## Oficial de Barbería

Se necesita uno que sepa perfectamente su obligación.  
Informes en esta imprenta.



Para esta noche y mañana se tiene anunciada como base de programa la gran producción en español EL PRE-SIDIO, filmada por la Metro Goldwyn Mayer. Toman parte en ella como protagonistas, Juan de Landa, José Crespo y Luana Alcañiz. Es un drama de gran impetuosa que refleja con toda fidelidad episodios verídicos de la vida penitenciaria en América.

Comienza el film con una escena solemne y silenciosa. La llegada a la prisión del desdichado Kent Marlowe. Ni una palabra. Se oyen los ruidos de las pisadas como una cantinela fatal, y el chirrido de la puerta de acero que se abre para dar paso a un ex-hombre más. Atrás queda el mundo, libre y lleno de alegría. Un hombre a perdido su condición social para convertirse en un número más de un gran registro penitenciario.

Y todo ello está ligado por la trabazón de una novela sentimental, una fábula de amor que es como una nota de delicadeza y ternura que da una mujer llena de juventud y de belleza, la dulce Luana Alcañiz.

Una familia honrada y unida por el calor del hogar, deshecha su felicidad por el triste accidente sufrido por el hijo Kent.

Un drama en fin asequible para todos, que conmueve por igual a todos los hombres, y que con su fuerte rudeza domina y apasiona hasta los espectadores más reacios.

## ¡Aviso!

El propietario del BAR PERÚ pone en conocimiento del público en general que a partir del 28 de Enero ha dejado de estar destinado aquel local a sociedad política, y por tanto será completamente libre para que cualquier vecino pueda concurrir a él.

Todos los domingos por la tarde, de tres y media a cinco y media, un terceto amenizará la sala dando un concierto de piezas selectas.



Gimnástica, 12 — J. Antoniana, 0

El partido jugado el pasado domingo se redujo a una brillante exhibición de juego rápido y efectivo por parte del equipo local y a una lección de deportividad por parte de los jóvenes que integraban el equipo de la Juventud Antoniana, quienes supieron encajar la fuerte derrota sin discutir nunca las decisiones del árbitro que les perjudicaron en algún que otro fallo, sin desanimarse nunca, y poniendo siempre en la lucha un tesón digno de mejor suerte, buscando desde que empezó el partido hasta que el árbitro señaló su final, el goal del honor.

En el equipo vencedor no hemos de señalar desaciertos tratándose de un partido tan ampliamente ganado. Es evidente que sus aciertos tuvieron que ser continuos y no pequeños para poder perforar por doce veces la meta contraria defendida por un goal-keeper de buena calidad y que se hizo aplaudir en varias paradas magníficas.

Entre los vencidos cabe achacar la derrota en gran parte a la línea media, que jugó medianamente, y a los defensas cuya labor fué nula.

En la línea delantera jugaron con mucho ardor el delantero centro y el interior izquierdo. Los demás cumplieron bien,

B. R.

Mañana es el Campo del Torrentó se celebrará un interesante partido de foot-ball entre los primeros equipos Isleño F. C., y Gimnástica F.

Precios populares.

El partido empezará a las 3 en punto



Cines de Felanitx  
EMPRE GRANDES ESTRENOS  
JUEVES LARDERO



MERCEDES

DOMINGO DIA 10

BOLICHE



Inscripciones durante las dos últimas semanas

**Matrimonios:**

Ene. o 20. — Marcos Uguet Oliver con Margarita Rosselló Cerdá de 27 y 22 años solteros.  
Día 22. — Jaime Julia Bordoy con Bárbara Juan Pons de 23 y 21 años solteros.  
Día 23. — Gaspar Miró Aguiló con María Forteza Bonnin de 27 y 25 años solteros.  
Día 27. — Emilio Arroyo Roda con Catalina Nicolau Mestre de 26 y 20 años solteros.  
Enero 29. — Antonio Segura Picó con Francisca Sbert Joy de 29 y 19 años solteros.  
Febrero 3. — Bernardo Martí Barceló con Margarita Ramón Adrover de 28 y 1 año, solteros.

**Nacimientos:**

Enero 18. — Antonia Garau Estelrich hija de Antonio y de Catalina.  
Día 19. — Juan Rosselló hijo de Juan María.  
Día 21. — Miguel Bensusar Gayá hijo de Sebastián y Francisca.  
Día 24. — Bárbara Monserrat Barceló hija de Antonio y Catalina.  
Día 24. — Ángela Obrador Serra hija de Jaime y María Ángela.  
Día 24. — María Obrador Serra hija e id. id. Gemela.  
Enero 25. — Eugenia Paula Barceló Rodríguez hija de Bartolomé y Josefa.  
Día 27. — Catalina Ginard Vicens hija de Gabriel y Ana.  
Día 28. — Catalina Puigros Nadal hija de Juan y Catalina.

**Defunciones:**

Enero 27. — Bárbara Vadell Fiol de 82 años, viuda.  
Día 29. — Mónica Nicolau Adrover de 92 años, viuda.  
Día 31. — Juan Albóns Mayol de 90 años, soltero.  
Día 31. — Apolonia Ramón Adrover de 87 años, soltera.  
Febrero 1. — Pedro Juan Vicens Varter de 79 años, soltero.

Se alquila piso

la Plaza del Arrabal, con o sin muebles.  
Informes: Plaza Arrabal, 9.

**Radio TELEFUNKEN**

La mejor producción, TELEFUNKEN  
La última palabra, TELEFUNKEN

Receptor SUPER de 4/3 válvulas, con excelente altavoz electrodinámico de una potencia final de 2 vatios, reuniendo todos los últimos perfeccionamientos de los grandes receptores superheterodinos. Selectividad máxima. Eliminación absoluta de emisoras locales, estaciones y ruidos. Gran potencia y pureza de sonido. Presentación sublime en caja de bakelita. Manejo sencillo. Sensibilidad inigualada. Amplia y modernísima escala TELEFUNKEN de 4 divisiones, con los nombres de 100 estaciones europeas y con las graduaciones en kilociclos. Dispositivos para conectar otro altavoz, para utilizar el sector de la luz como antena, para la reproducción fonográfica y regulación de tono (agudos y graves). Equipado para la recepción de ondas cortas normales de 200 a 600 metros y de ondas largas de 1000 a 2000 metros.

Agente exclusivo para Felanitx

SEBASTIAN PUIG Droguería CA'N MOLINERA

Esta casa ofrece toda clase de MATERIAL FOTOGRAFICO para aficionados y profesionales, disponiendo de LABORATORIO para revelar y sacar copias y ampliaciones, a precios sumamente económicos.

CA'N MOLINERA calle Pi y Margall (antes Mar) 4 -- FELANITX

**SECCION OFICIAL**

**En el Ayuntamiento**

Sesión ordinaria del día 27 de Enero de 1934

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver, con asistencia de 7 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Dióse por enterado el Ayuntamiento de haberse recaudado la cantidad de 260'85 pesetas por el arbitrio Consumo de carnes durante la semana última.

Se aprobó una instancia de obras del vecino Antonio Vadell Obrador. Se expuso a efectos de reclamación una solicitud de la Cooperativa de Trabajadores de Felanitx que desea instalar un motor en el edificio taller que dicha entidad posee en la calle de Boixadors.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se dió cuenta de las inspecciones y servicios practicados durante la semana actual por el personal técnico de este Municipio.

Se ordenó la tramitación de dos denuncias por infracción a las Ordenanzas Municipales.

Se concedió prórroga de primera clase, a efectos de quintas al mozo Juan Bover Puig, justificado plenamente su alegato.

Se acordó adjudicar definitivamente la subasta de las obras de construcción de una alcantarilla colectora en la calle Mayor.

Vista una solicitud firmada por varios vecinos de la calle de las Eras, que solicitan la expropiación de dos inmuebles de la Plaza del Rosells para dar una mayor facilidad al tráfico en la misma plaza, a propuesta del Sr. Ferragut se acordó citar a los vecinos directamente beneficiados para comprobar si se hallan dispuestos a contribuir a la realización de dicha mejora.

Leída que fué una instancia del Depositario de este Ayuntamiento que solicita aumento de haber, para su mejor estudio se acordó quedara ocho días sobre la mesa.

Fuó aprobada una solicitud de varios vecinos que solicitan que la b&acirc;cula puente para grandes pesos adquirida recientemente por este Ayuntamiento se coloque en la Vía de Arnes-to Mestres adosada al edificio de Lavaderos P&uacute;blicos.

Se aprobó la liquidación final del presupuesto ordinario que ha venido rigiendo durante el ejercicio de 1933.

Para constituir la Junta de Solares que ha de actuar durante el actual ejercicio para la aplicación del arbitrio sobre Solares sin Edificar, una vez cumplidos los trámites legales, recayó la designación como Vocales miembros de la misma en los vecinos Miguel Obrador Vicens y Mateo Andreu Bensusar.

Se fijó como jornal medio a efectos del alistamiento del actual reemplazo el de cinco pesetas.

Dióse cuenta de que con fecha 9 del actual tomó posesión del cargo de In-

tervenor de Fondos de este Municipio D. Pedro Jover Balaguer, finiendo desde dicha fecha la licencia que tenía concedida.

Y se levantó la sesión.

**EDICTO**

Habiendo solicitado la vecina Amelia Miró Valdés, instalar un motor de elevación de aguas para fines domésticos en su casa-domicilio calle Mayor número 36. Queda la expresada solicitud y plano de situación del mismo expuesta a efectos de reclamación en la Secretaría de este Ayuntamiento durante el improrrogable plazo de quince días.

Felanitx 30 enero de 1934. — El Alcalde, P. Oliver.

**EDICTO**

Habiendo solicitado Sebastián Bor. doy Rigo en concepto de Secretario de la Cooperativa de Trabajadores de Felanitx, instalar un motor eléctrico de 4 H. P. en el edificio-taller que posee dicha entidad en la calle de Boixadors de esta ciudad. Se expone esta instancia y plano de instalación en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de quince días a efectos de reclamación.

Felanitx 30 enero de 1934. — El Alcalde, P. Oliver.



COTISACIONS que mos facilita la casa comercial de Salvador Pi&ntilde;a.

Bassó propietari	(quintá)	130'00
Metles	(Hl.)	40'00
Blat	(cortera)	34'00
Xexa		35'00
Ordi		15'50
Civada		13'00
Faves per cuinar	(Hl.)	30'00
» ordinaries	»	25'00
Ciurons	»	35'00
Pesols	»	30'00
Guixes	»	00'00
Vessó	»	30'00
Garroves	(quintá)	4'00
Mais	(100 Kgs.)	51'00
» petit	»	43'00

**Farmacia de turno**

D. JUAN MATAS  
Calle Pi y Margall

**MODISTA**

FRANCISCA VADELL

Ofrece al público los servicios de su taller, montado con todos los adelantos modernos en la calle de Cánaves.

**Pastelería "LA MODERNA" de Jaime Fiol**

Casa especial para  
ENSAIMADAS DE CREMA  
y GALLETAS DE VIENA

creación de la Casa.

Obispo Puig, n. 30

Nota: Se reciben encargos para ensaimadas con cuatro horas de anticipación.

**Arboles frutales**

Principalmente limoneros, los vende Jaime Capó, teniéndolos expuestos cada domingo en la calle Mayor, junto a la entrada de la Parroquia.

Los árboles son arrancados del mismo día.

Los precios baratísimos.

**Plantas de adorno**

El mismo Capó ha obtenido la representación de los principales jardineros de Palma para tener un depósito de plantas de adorno, criadas en macetas, cuyas hermosas variedades podrán admirar las aficionadas visitando su casa calle San Miguel n.º 33.

**TUTE**

Para escribir en hojalata: ácido nítrico, diez partes; agua, diez partes; cobre, una.

Disuélvase el cobre en el ácido nítrico y una vez disuelto añádasele el agua.

Hace unos días, se celebró en un teatro de Madrid el estreno de la comedia de un ilustre escritor. Como el autor se lamentase del desvío popular, el director artístico de la Compañía, deseando animarle, aseguró:

—No se desespere, don Francisco. Ya verá Vd, como viene todo Madrid a admirar su obra.

Y el escritor, con amargo donaire, respondió:

—Sí, sí... Pero ¡como vengan de uno en uno...

—A mí, cuando bebo, se me sube el vino a la cabeza y suelto cada disparate...

—Pues a mí se me debe subir a la mano, porque suelto cada bofetada,....

Es la fea graciosa mil veces más temible que una hermosa. Tened miedo de aquellas [sa. que eclipsan, siendo feas, a las bellas.

**Se desea vender**

Todas las herramientas de carpintería, propias para la construcción de carros. Para informes, en la calle de Fermín Quiñones, 65.

**Salud, divino tesoro.**

Comodidad, siempre ansiada; y, economía apreciable, proporciona afeitarse con la dilecta y selecta hoja IBERIA. — Pídala al depósito venta al por mayor calle del Call, 16.

**CHOFÈRS:**

Cuando necesiten algodón para limpiar el motor, lo encontrarán en la fábrica de géneros de punto de José Sierre al precio de 1'50 kg.

**Casa en venta**

Se desea vender una casa situada en la calle de Fermín Quiñones (Abrevadero), señalada con el n.º 22. Informes en la misma.



## TALLERES I. R. A.

Paseo de Ramón Lull, 20

ESTACION DE SERVICIO

DESDE 70 pesetas y garantizadas por un año y medio, suministramos las acreditadas BATERIAS

# AUTOBAT



Si lleva usted la cuenta de gastos de su coche, en seguida apreciará las ventajas de la Bateria AUTOBAT.

Es fuerte, potente, duradera y económica. Es un nuevo producto de AUTO ELECTRICIDAD construido en España según normas Standard americanas.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85. - Palma de Mallorca  
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

## PORTLAND

Rocalla

YESOS

CASEROS!

No empecéis vuestras obras sin consultar  
**LORENZO NICOLAU JUSAMA**

Avenida 14 Abril, 35 - (Antes Huertos)

FELANITX

PORTLAND

## Talleres Mecánicos Antonio Andreu

Paseo Ramón Lull, 24 a 28 - Teléfono 7

FELANITX (Mallorca)

Construcción Motores marinos y terrestres de 2 y medio H. P.

(Sub-agencia motores «Junkers»)

Motores - Automóviles - Maquinaria Agrícola  
Sembradora Cultivadora «LA MAS PRACTICA»  
Sembradora Abonadora de habas y demás legumbres

### "ANDREU"

RECTIFICACION PIEZAS

Fresage de Engranajes - Soldadura autógena de todos los metales

REPARACIONES GENERALES

Especialidad en monturas para embarcaciones - Carga de acumuladores  
Coches de ocasión - Presupuestos gratis

## GUILLERMO BENNASAR (Funi)

PINTOR, DECORADOR Y EMPAPELADOR

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas) FELANITX

## TALLERES MECÁNICOS de Cayetano Ibañez Especialidades Mecánicas

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria agrícola e industrial

Tornería / Fresage de engranajes / Rectificación de piezas  
SOLDADURAS AUTÓGENAS DE TODOS LOS METALES

Sembradoras de habas con esparcidoras de abono y de cereales a precios de liquidación

Mis trabajos son garantía de buen funcionamiento, contando con personal apto y maquinaria moderna para efectuar cualquier reparación rápida y económica.

Paseo de Ramón Lull, 30 y 32 - Teléfono 61 - Felanitx

## ¡PATRONOS

Asegurad vuestros obreros en la

MUTUA FELANIGENSE DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Plaza de la República 3 - Teléfono 44 - FELANITX

## Cooperativa de Trabajadores de Felanitx CONSTITUÍDA LEGALMENTE

Ofrece al público sus servicios en los ramos de

Albañilería, Carpintería y Herrería

Trabajos que ofrece con toda seriedad.

Domicilio social: Plaza Juanot Colom, número 15

## Tapicería de coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas disparo, alfombras, redcillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muelles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. - Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muelles para carretonet.

Presupuestos y muestrarios gratis.

**DAMIAN MAS**

Avenida 14 Abril / 9 y 14.

FELANITX. - (MALLORCA)

## Malacate (Bogit)

Se vende barato en casa de Estrellas, calle March.

## RADIO

al alcance de todos: 350 pts.

TIFANI-TONE - 4 lámparas.

Es muy sensible, con un volumen muy fuerte y un tono lleno y claro.

Emplea las nuevas lámparas grandemente mejoradas y los últimos adelantos de la ingeniería.

Por su tono fino y claro y su selectividad es comparable a los aparatos de doble número de lámparas y que valen tres o cuatro veces más.

Este aparato, cuando está debidamente instalado, tiene un alcance de 300 a 600 millas.

Por su tamaño reducido puede instalarse en cualquier parte.

Puede oírse todos los días en al DROGUERIA CAN POLLA de Miguel Mestre, calle de Nuño Sans - 10,



Las mejoras notabilísimas introducidas en los nuevos modelos ATWATER KENT presentan tales ventajas de recepción y reproducción que crean una nueva época en radio.

Los nuevos válvulas serie 40 y 50, la sintonización silenciosa y automática, la eliminación de ruidos y una absoluta pureza de tono y mayor alcance, dan fe de la supremacía de esta marca.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85

Palma de Mallorca

Barcelona - Madrid - Valencia

La Coruña

Vda. de Juan Piña  
Droguería - Plaza, 18 - Felanitx

## ¡Atención!

En la Droguería de la Vda. Juan Piña (C'as Torné) se encargan para el electricista Antonio Batle, como también se encontrarán aparatos eléctricos y toda clase de material a precios sumamente económicos.

Tipografía Felanigense